

7

POLICE D'ISRAEL
QUARTIER GENERAL 6-ème BUREAU



משטרת ישראל
המטה הארצי לשנה 06

243

Der Befehlshaber der Sicherheitspolizei und des SD
im Bereich des Militärbefehlshabers in Frankreich
Fernschreibstelle

An		Befehlsh.		Raum für Eingangsnr.	
Tag	Monat	Jahr	Zeit		
Vermögensvermerk		- 7 April 1944 23405 I B			
PB-Abnahme		- 7 April 1944 / 16/10/44			
Uhr.					

LYON NR. 5269 6.4.44 2010 UHR == FI 2
 AM DEN BOS - ABTL. ROEM. 4 B - PARIS -
 BETR: JUEDISCHES KINDERHEIM IN IZIEU-AIN -
 VORG: DHNE ==
 IN DEN HEUTIGEN MORGENSTUNDEN WURDE DAS JUEDISCHE
 KINDERHEIM " COLONIE ENFANT " IN IZIEU-AIN AUSGENOGEN.
 INSGESAM WURDEN 41 KINDER IM ALTER VON 3 BIS 13 JAHREN
 FESTGENOMMEN. FERNER GELANG DIE FESTNAHME DES GESAMTEN
 JUEDISCHEN PERSONALS, BESTEHEND AUS 10 KOEFFEN,
 DAVON 5 FRAUEN. BARGELD ODER SONSTIGE VERMOEGENSWERTE
 KONNTEN NICHT SICHERGESTELLT WERDEN ==
 DER ABTRANSPORT NACH DRANCY ERFOLGT AM 7.4.44 ==

DER KDR. DER SIPO UND DES SD LYON ROEM. 4 B 61/43
 I. A. GEZ. BARBIE, SS-OSTUF ==

Photocopie du document 46
 (voir traduction p. 198)



2

243

Der Befehlshaber der Sicherheitspolizei und des SD
 im Bereich des Militärbefehlshabers in Frankreich
 Fernschreibstelle

Aufgenommen		Beantwortet	
Monat	Jahr	Tag	Monat Jahr Zeit
6 APRIL	1944		
von		durch	
FS-Nr.		Verzögerungsvermeidung	
FS-Aannahme			
Uhr. ab:		Uhr.	

Raum für Eingangsstempel

7 APR 1944
 33405
 13

LYON NR. 5269 6.4.44 2010 UHR == FI =
 AN DEN BDS - AB L. ROEM. 4 B - PARIS =
 BETR: JUEDISCHES KINDERHEIM IN IZIEU-AIN =
 VORG: OHNE ==

IN DEN HEUTIGEN MORGENSTUNDEN WURDE DAS JUEDISCHE
 KINDERHEIM "COLONJE ENFANT" IN IZIEU-AIN AUSGEHOBT.
 INSGESAM WURDEN 41 KINDER IM ALTER VON 3 BIS 13 JAHREN
 FESTGENOMMEN. FERNER GELANG DIE FESTNAHME DES GESAMTEN
 JUEDISCHEN PERSONALS, BESTEHEND AUS 10 KOEFFEN,
 DAVON 5 FRAUEN. BARGELD ODER SONSTIGE VERMOEGENSWERTE
 KONNTEN NICHT SICHERGESTELLT WERDEN ==
 DER ABTRANSPORT NACH DRANCY ERFOLGT AM 7.4.44 ==

DER KDR. DER SIPD UND DES SD LYON ROEM. 4 B 61/43

I. A. GEZ: BARBIE SS-OSTUF==

Handwritten notes in German:
 1. ...
 2. ...
 ...